



Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2015/C 411/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.7771 – Parcom/Pon/Imtech Marine) ⁽¹⁾	1
---------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------	---

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2015/C 411/02	Směnné kurzy vůči euru	2
---------------	------------------------------	---

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

2015/C 411/03	Oznámení Komise podle čl. 17 odst. 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 1008/2008 o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství – Výzva k podávání nabídek v souvislosti s pravidelnými leteckými službami v souladu se závazky veřejné služby ⁽¹⁾	3
---------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

V Oznámení

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

Evropská komise

2015/C 411/04	Oznámení o zahájení částečného prozatímního přezkumu antidumpingových opatření vztahujících se na dovoz některých drátů z nerezavějící oceli pocházejících z Indie	4
---------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2015/C 411/05	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.7876 – Panalpina/Dutch Flower Group/Airflo) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	8
2015/C 411/06	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.7802 – Amadeus/Navitaire) ⁽¹⁾	9
2015/C 411/07	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.7819 – Freudenberg/Toray/JVC) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	10

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

**Bez námitek k navrhovanému spojení
(Věc M.7771 – Parcom/Pon/Imtech Marine)****(Text s významem pro EHP)**

(2015/C 411/01)

Dne 16. října 2015 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32015M7771. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

10. prosince 2015

(2015/C 411/02)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,0943	CAD kanadský dolar	1,4817
JPY japonský jen	132,97	HKD hongkongský dolar	8,4813
DKK dánská koruna	7,4609	NZD novozélandský dolar	1,6191
GBP britská libra	0,72350	SGD singapurský dolar	1,5338
SEK švédská koruna	9,2761	KRW jihokorejský won	1 287,37
CHF švýcarský frank	1,0806	ZAR jihoafrický rand	16,7143
ISK islandská koruna		CNY čínský juan	7,0416
NOK norská koruna	9,4370	HRK chorvatská kuna	7,6290
BGN bulharský lev	1,9558	IDR indonéská rupie	15 262,10
CZK česká koruna	27,021	MYR malajsijský ringgit	4,6599
HUF maďarský forint	316,61	PHP filipínské peso	51,688
PLN polský zlotý	4,3389	RUB ruský rubl	75,3885
RON rumunský lei	4,5030	THB thajský baht	39,422
TRY turecká lira	3,1940	BRL brazilský real	4,1177
AUD australský dolar	1,5000	MXN mexické peso	18,6731
		INR indická rupie	73,0416

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Oznámení Komise podle čl. 17 odst. 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 1008/2008 o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství

Výzva k podávání nabídek v souvislosti s pravidelnými leteckými službami v souladu se závazky veřejné služby

(Text s významem pro EHP)

(2015/C 411/03)

Členský stát	Švédsko
Dotčená trasa	Lycksele – Stockholm-Arlanda
Doba platnosti smlouvy	Od 12. června 2016 do 26. října 2019
Termín pro předložení nabídek	60 dní po dni zveřejnění této výzvy
Adresa, na které lze získat znění výzvy k podávání nabídek a příslušné informace a/nebo dokumentaci související s veřejným nabídkovým řízením a změněnými závazky veřejné služby	Další informace poskytnete: The Swedish Transport Administration (Švédská dopravní správa) SE-781 87 Borlänge SVERIGE http://www.trafikverket.se/Foretag/Upphandling/Aktuella-upphandlingar/ č.j. RFT: CTR:132400 Tel. +46 771921921 Kontaktní osoby: Håkan Jacobsson: E-mail: hakan.jacobsson@trafikverket.se Anna Fällbom: E-mail: anna.fallbom@trafikverket.se

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

EVROPSKÁ KOMISE

Oznámení o zahájení částečného prozatímního přezkumu antidumpingových opatření vztahujících se na dovoz některých drátů z nerezavějící oceli pocházejících z Indie

(2015/C 411/04)

Evropská komise (dále jen „Komise“) obdržela dvě žádosti o částečný prozatímní přezkum podle čl. 11 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 1225/2009 ze dne 30. listopadu 2009 o ochraně před dumpingovým dovozem ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství⁽¹⁾ (dále jen „základní nařízení“).

1. Žádosti o přezkum

Jednu žádost o přezkum podala skupina Venus group (dále jen „Venus“ nebo „Venus group“), skupina vyvážejících výrobců z Indie (dále jen „dotčená země“). Skupina Venus group zahrnuje společnosti Venus Wire Industries Pvt. Ltd., Precision Metals, Hindustan Inox. Ltd a Sieves Manufacturer India, Pvt. Ltd. Další žádost o přezkum podala společnost Garg Inox Ltd (dále jen „Garg“), vyvážející výrobce z Indie (společně dále jen „žadatelé“).

Částečný prozatímní přezkum je omezen na posouzení dumpingu ve vztahu k žadatelům.

2. Výrobek, který je předmětem přezkumu

Výrobek, který je předmětem šetření, je definován jako dráty z nerezavějící oceli obsahující

- 2,5 % hmotnostních nebo více niklu, jiné než dráty obsahující 28 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 31 % hmotnostních niklu a 20 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 22 % hmotnostních chromu,
- méně než 2,5 % hmotnostních niklu, jiné než dráty obsahující 13 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 25 % hmotnostních chromu a 3,5 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 6 % hmotnostních hliníku,

pocházející z Indie, v současnosti kódů KN 7223 00 19 a 7223 00 99 (dále jen „výrobek, který je předmětem přezkumu“).

3. Stávající opatření

V současné době je platným opatřením konečné antidumpingové clo uložené prováděcím nařízením Rady (EU) č. 1106/2013⁽²⁾ ve znění prováděcího nařízení Komise (EU) 1483/2015⁽³⁾ (dále jen „stávající opatření“).

4. Odůvodnění částečného prozatímního přezkumu

Žádosti podle čl. 11 odst. 3 se opírají o důkazy *prima facie*, které poskytli žadatelé, o tom, že okolnosti, na jejichž základě byla stávající opatření zavedena, se změnily, pokud jde o žadatele a pokud jde o dumping, a že tyto změny jsou trvalé povahy.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 1106/2013 ze dne 5. listopadu 2013, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo a s konečnou platností vybírá prozatímní clo uložené na dovoz některých drátů z nerezavějící oceli pocházejících z Indie (Úř. věst. L 298, 8.11.2013, s. 1).

⁽³⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2015/1483 ze dne 1. září 2015, kterým se na základě nového absorpčního šetření podle článku 12 nařízení Rady (ES) č. 1225/2009 mění prováděcí nařízení Rady (EU) č. 1106/2013, kterým se ukládá konečné antidumpingové clo a s konečnou platností vybírá prozatímní clo uložené na dovoz některých drátů z nerezavějící oceli pocházejících z Indie (Úř. věst. L 228, 2.9.2015, s. 1).

Změna okolností trvalé povahy, pokud jde o skupinu Venus, se týká zlepšení jejího systému rozdělování nákladů, jejího systému řízení zásob a jejího účetního softwaru. Všechny tyto prvky byly v původním šetření shledány nedostatečnými a vedly k použití článku 18 základního nařízení. Kromě toho skupina nedávno investovala do několika nových vysoce účinných zařízení, což mělo za následek významný kladný dopad na nákladovou efektivnost její výroby.

Pokud jde o společnost Garg, změna okolností trvalé povahy se týká restrukturalizace jejich výrobních zařízení a jejího prodejního kanálu v EU. Podle důkazů *prima facie* poskytnutých společností Garg tato změna okolností zlepšila využití majetku a zvýšila její efektivnost.

Skupina Venus i společnost Garg poskytly důkazy *prima facie* o tom, že zachování opatření na stávající úrovni již není nutné k vyrovnání dumpingu působícího újmu. Skupina Venus i společnost Garg porovnaly běžnou hodnotu s vývozní cenou (na úrovni ceny ze závodu) výrobku, který je předmětem šetření, při jeho prodeji na vývoz do Unie, a to za období od dubna 2014 do prosince 2014 u skupiny Venus a za období od dubna 2014 do března 2015 u společnosti Garg. Z těchto srovnání vyplývá, že příslušné dumpingové rozpětí obou společností se zdá být nižší než současná úroveň opatření.

Žadatelé proto tvrdí, že se již nezdá nutné zachovávat opatření na stávající úrovni, jež byla založena na dříve stanovené úrovni dumpingu, aby byly vyrovnány dříve stanovené účinky dumpingu působícího újmu.

5. Postup

Jelikož Komise poté, co informovala členské státy, zjistila, že existují dostatečné důkazy pro zahájení částečného prozatímního přezkumu omezeného na zkoumání dumpingu, zahajuje přezkum podle čl. 11 odst. 3 základního nařízení.

Šetřením se posoudí nutnost zachování, zrušení nebo změny stávajících opatření ve vztahu k žadatelům.

5.1 Období přezkumného šetření a posuzované období

Šetření se týká období od 1. října 2014 do 30. září 2015 (dále jen „období přezkumného šetření“).

5.2 Šetření vyvážejícího výrobce

S cílem získat informace, které pro své šetření s ohledem na žadatele považuje za nezbytné, zaslal Komise žadatelům dotazník.

Není-li stanoveno jinak, musí žadatelé předložit vyplněný dotazník do 37 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

5.3 Jiná písemná podání

S výhradou ustanovení tohoto oznámení se všechny zúčastněné strany vyzývají, aby oznámily svá stanoviska, předložily informace a poskytly příslušné důkazy. Není-li stanoveno jinak, musí Komise tyto informace a důkazy obdržet do 37 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

5.4 Možnost slyšení útvarů Komise, které provádějí šetření

Všechny zúčastněné strany mohou požádat o slyšení u útvarů Komise provádějících šetření. Jakákoli žádost o slyšení musí být podána písemně s uvedením důvodů žádosti. Žádost o slyšení ohledně záležitostí týkajících se počáteční fáze šetření musí být podána do 15 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*. Později musí být žádosti o slyšení předkládány v jednotlivých lhůtách stanovených Komisí v rámci její komunikace se zúčastněnými stranami.

5.5 Pokyny pro písemná podání, zasílání vyplněných dotazníků a korespondenci

Na informace předkládané Komisi v rámci šetření týkajících se ochrany obchodu se nesmí vztahovat autorská práva. Zúčastněné strany musí před tím, než předloží Komisi informace nebo údaje, na které se vztahují autorská práva třetích stran, požádat držitele těchto práv o zvláštní povolení, které výslovně a) umožňuje, aby Komise použila tyto informace a údaje pro účely řízení na ochranu obchodu, a b) umožňuje poskytnutí těchto informací a údajů stranám účastnícím se tohoto šetření ve formě, která jim umožní uplatnit své právo na obhajobu.

Všechna písemná podání zúčastněných stran, včetně informací vyžadovaných tímto oznámením, vyplněných dotazníků a korespondence, pro které je vyžadováno důvěrné zacházení, se označí poznámkou „*Limited*“⁽¹⁾.

Zúčastněné strany, které sdělily informace označené poznámkou „*Limited*“, musí podle čl. 19 odst. 2 základního nařízení předložit jejich výťah, který nemá důvěrnou povahu a je označen poznámkou „*For inspection by interested parties*“. Tento výťah musí být natolik podrobný, aby umožňoval přiměřené pochopení podstaty důvěrně sdělených informací. Pokud zúčastněná strana, která sdělila důvěrné informace, nepředloží v požadovaném formátu a kvalitě jejich výťah, který nemá důvěrnou povahu, nemusí se k takovým informacím přihlídnout.

Zúčastněné strany se vyzývají, aby veškerá podání a žádosti předkládaly e-mailem, včetně naskenovaných plných mocí a osvědčení; výjimkou jsou objemné odpovědi, které se předkládají na nosičích CD-ROM nebo DVD přímým předáním nebo doporučeným dopisem. Použitím e-mailu vyjadřují zúčastněné strany svůj souhlas s pravidly platnými pro elektronická podání uvedenými v dokumentu „CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES“ zveřejněném na internetové stránce Generálního ředitelství pro obchod: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf. Zúčastněné strany musí uvést své jméno (název), adresu, telefonní číslo a platnou e-mailovou adresu a měly by zajistit, aby uvedená e-mailová adresa byla funkčním oficiálním pracovním e-mailem, který se kontroluje denně. Poté, co Komise obdrží tyto kontaktní údaje, bude se zúčastněnými stranami dále komunikovat pouze elektronickou poštou, pokud výslovně nepožádají o zasílání všech dokumentů Komise za použití jiných komunikačních prostředků nebo pokud povaha dokumentů, které mají být zaslány, nevyžaduje formu doporučeného dopisu. Další pravidla a informace týkající se korespondence s Komisí včetně zásad, které platí pro podávání elektronickou poštou, naleznou zúčastněné strany ve výše zmíněných pokynech pro komunikaci se zúčastněnými stranami.

Korespondenční adresa Evropské komise, Generálního ředitelství pro obchod, ředitelství H:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: CHAR 04/039
1040 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: TRADE-AD-STEEL-WIRES-DUMPING@ec.europa.eu

6. Nedostatečná spolupráce

Pokud zúčastněná strana odmítne umožnit přístup k nezbytným informacím nebo je neposkytne v příslušné lhůtě nebo pokud klade závažným způsobem překážky šetření, mohou podle článku 18 základního nařízení pozitivní nebo negativní zjištění vycházet z dostupných údajů.

Pokud se zjistí, že zúčastněná strana předložila nepravdivé nebo zavádějící informace, nemusí se k nim přihlídnout a lze vycházet z dostupných údajů.

Nespolupracuje-li zúčastněná strana vůbec nebo spolupracuje-li jen částečně, a zjištění se proto podle článku 18 základního nařízení zakládají na dostupných údajích, může to vést k výsledku, který pro ni bude méně příznivý, než kdyby spolupracovala.

Skutečnost, že informace nebyly předloženy na elektronickém nosiči dat, se nepovažuje za odmítnutí spolupráce, pokud zúčastněná strana prokáže, že předložení informací v požadované formě by pro ni znamenalo neúměrnou mimořádnou zátěž nebo neúměrné dodatečné náklady. Zúčastněná strana by měla okamžitě kontaktovat Komisi.

7. Úředník pro slyšení

Zúčastněné strany mohou požádat o intervenci úředníka pro slyšení v obchodních řízeních. Úředník pro slyšení slouží jako prostředník mezi zúčastněnými stranami a útvary Komise provádějícími šetření. Úředník pro slyšení přezkoumává žádosti o přístup ke spisu, spory ohledně důvěrné povahy dokumentů, žádosti o prodloužení lhůt a žádosti třetích stran o slyšení. Úředník pro slyšení může uspořádat slyšení jednotlivě zúčastněné strany a působit jako prostředník, aby bylo zajištěno úplné uplatnění práva zúčastněných stran na obhajobu.

⁽¹⁾ Dokument označený poznámkou „*Limited*“ je považován za důvěrný podle článku 19 nařízení Rady (ES) č. 1225/2009 (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 51) a článku 6 Dohody WTO o provádění článku VI GATT 1994 (antidumpingová dohoda). Je to také chráněný dokument podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

Žádost o slyšení u úředníka pro slyšení by měla být podána písemně s uvedením důvodů žádosti. Žádost o slyšení ohledně záležitostí týkajících se počáteční fáze šetření musí být podána do 15 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*. Později musí být žádosti o slyšení předkládány v jednotlivých lhůtách stanovených Komisí v rámci její komunikace se zúčastněnými stranami.

Úředník pro slyšení rovněž umožní uspořádání slyšení pro strany, při němž budou moci vyjádřit svá stanoviska a předložit protiargumenty týkající se mimo jiné otázek dumpingu.

Další informace a kontaktní údaje naleznou zúčastněné strany na internetové stránce úředníka pro slyšení na internetových stránkách GŘ pro obchod: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>

8. Časový rozvrh šetření

Podle čl. 11 odst. 5 základního nařízení bude šetření ukončeno do 15 měsíců ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

9. Zpracovávání osobních údajů

S veškerými osobními údaji shromážděnými v rámci tohoto šetření bude nakládáno v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1.

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc M.7876 – Panalpina/Dutch Flower Group/Airflo)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem****(Text s významem pro EHP)**

(2015/C 411/05)

1. Komise dne 4. prosince 2015 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾, kterým podniky Panalpina Welttransport (Holding) AG („Panalpina“, Švýcarsko) a Flower Retail Europe BV („Flower Retail“, Nizozemsko), kontrolovaný podnikem Dutch Flower Group BV („DFG“, Nizozemsko), získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a čl. 3 odst. 4 nařízení o spojování nákupem podílů společnou kontrolu nad podniky Airflo BV (Nizozemsko) a Airflo Ltd. (Keňa) (společně jako „Airflo“).

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Panalpina: letecké, námořní a pozemní spediční služby a doplňkové služby jako smlouvy o poskytování logistických služeb;
- podniku DFG: obchod s květinovými produkty;
- podniku Airflo: letecké spediční služby pro zboží rychle podléhající zkáze se zaměřením na přepravu čerstvých řezaných květin z Keni.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky s uvedením čísla jednacího M.7876 – Panalpina/Dutch Flower Group/Airflo lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou na adresu Evropské komise, Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:

Commission européenne/Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(¹) Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

(²) Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc M.7802 – Amadeus/Navitaire)****(Text s významem pro EHP)**

(2015/C 411/06)

1. Komise dne 4. prosince 2015 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾, kterým podnik Amadeus IT Group SA („Amadeus“, Španělsko) získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování nákupem podílů a akcií kontrolu nad celým podnikem Navitaire LLC („Navitaire“, USA). Spojení bylo Komisi postoupeno Spojeným královstvím na základě čl. 22 odst. 3 nařízení o spojování. K tomuto postoupení se následně připojilo Rakousko, Německo a Španělsko.
2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:
 - podniku Amadeus: poskytování IT řešení pro poskytovatele služeb v oblasti cestovního ruchu, například pro letecké společnosti a cestovní agentury po celém světě. Hlavními činnostmi podniku Amadeus je i) poskytování služeb globálního distribučního systému (GDS) a ii) interní IT řešení pro letecké společnosti a letiště. Mezi IT řešení podniku Amadeus pro letecké společnosti patří správa rezervací a inventáře, kontrola odletů a další provozní procesy. Amadeus především nabízí systém služeb cestujícím nazvaný Altéa,
 - podniku Navitaire: poskytování IT služeb především leteckým společnostem, ale také společnostem působícím v oblasti vysokorychlostní vlakové a dálkové autobusové dopravy. Podnik Navitaire působí především v oblasti správy rezervací a inventáře a doplňkových produktů, kde nabízí systém služeb cestujícím nazvaný New Skies. Podnik Navitaire je v současné době pobočkou společnosti Accenture plc (Irsko) v jejím stoprocentním vlastnictví.
3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.
4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky s uvedením čísla jednacího M.7802 – Amadeus/Navitaire lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou na adresu Evropské komise, Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc M.7819 – Freudenberg/Toray/JVC)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem
(Text s významem pro EHP)
(2015/C 411/07)

1. Komise dne 4. prosince 2015 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podniky Freudenberg & Co. KG („Freudenberg“, Německo) a Toray Industries, Inc. („Toray“, Japonsko) získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování společnou kontrolu nad podnikem Japan Vilene Company Ltd. („JVC“, Japonsko) na základě veřejné nabídky na koupi akcií a nákupem podílů.
2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:
 - Freudenberg je celosvětově činný ve vývoji, výrobě a prodeji těsnění, komponent pro kontrolu vibrací, filtrů, netkaných textilií, separačních prostředků, speciálních maziv a mechatronických výrobků,
 - Toray je mateřskou společností skupiny Toray, která vyrábí a prodává vlákna a textilie, umělé hmoty a chemikálie, výrobky související s IT a kompozitní materiály z uhlíkových vláken a nabízí výrobky a služby v oblasti věd o živé přírodě, životního prostředí a inženýrských činností,
 - JVC vyrábí a prodává netkané materiály pro různá použití, například oděvní, lékařské a spotřebitelské, průmyslové, elektrické, filtrační a automobilové materiály.
3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.
4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky s uvedením čísla jednacího M.7819 – Freudenberg/Toray/JVC lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou na adresu Evropské komise, Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:

Commission européenne/Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCSEMBURSKO

CS